

Tokyo International Endoscopy Live 2016 (Tokyo Live 2016)

Course Director : Haruhiro Inoue, MD., PhD., FASGE.

(Professor and Director, Digestive Diseases Center, Showa University Koto Toyosu Hospital)

Co-sponsored by The Japan Gastroenterological Endoscopy Society (JGES)

Oversea Faculty

Robert Hawes (Florida, U.S.A.)

Philip Chiu (Hong Kong)

Stefan Seewald (Zurich, SWISS)

Japanese Faculty

Naohisa Yahagi (Tokyo)

Shomei Ryozaawa (Saitama)

Hironori Yamamoto (Tochigi)

Mitsuhiro Fujishiro (Tokyo)

Yutaka Saito (Tokyo)

Hisao Tajiri (Tokyo)

Takao Itoi (Tokyo)

Course Director Assistant

Robert Bechara (Canada)

Kevin Grimes (U.S.A.)

Hitomi Minami (Nagasaki)

Esperanza Grace Santi (Philippine)

Hironari Shiwaku (Fukuoka)

Nikolaos Eleftheriadis (Greece)

Department of Anesthesiology

Naoki Otsuka (Tokyo)

Yuri Kaneda (Tokyo)

Masayuki Somei (Tokyo)

Reina Sakazaki (Tokyo)

Masaki Okumura (Tokyo)

Eri Chin (Tokyo)

Department of Radiology

Makoto Hasegawa (Tokyo)

Shougo Sai (Tokyo)

Department of Pathology

Miki Kushima (Tokyo)

Keizo Ono (Tokyo)

Local Staff

Noboru Yokoyama · Takayoshi Ito · Hiroaki Ito · Naoyuki Uragami · Yoshio Deguchi · Junichi Eguchi ·

Manabu Onimaru · Norihiro Nomura · Dai Sakuma · Haruo Ikeda · Masashi Sato · Shuei Arima ·

Michitaka Suzuki · Takahiro Hobo · Yuichiro Ikebuchi · Yoshitaka Hata · Kai Matsuo · Shota Maruyama ·

Kunio Asonuma · Genki Tsukuda · Kazuya Sumi · Masayuki Isozaki · Tetsuya Tatsuta · Kozaburo Michihata ·

Mayo Tanabe · Nobukazu Shima · Seiya Hajikano · Akiko Ueno · Suguru Ogihara · Syunsuke Omotaka ·

Ryouta Tokunaga · Hiroki Shinohara · Yohei Nishikawa · Yuichiro Mochizuki · Kousuke Kunita ·

Yuuki Shibata · Sachiko Ishida

Nurse Staff

Yuri Tamakawa · Michiyo Kawashima · Hiromi Sanjo · Ayumi Aoki · Yoshiko Shiraishi · Mieko Yamanaka ·

Shoko Kato · Chieko Takahashi · Megumi Komine · Saori Ikegaya · Kiyomi Takano

Secretariat Office

Yoshio Deguchi

Technical Cooperation

KYOEISHA Co., Ltd

Special thanks

Kazushige Arai Director of Showa University Koto Toyosu Hospital

第1回東京国際内視鏡ライブ Tokyo International Endoscopy Live 2016 “Tokyo Live 2016”

コースダイレクター： 井上 晴洋

(昭和大学江東豊洲病院 消化器センター センター長・教授)

共催： 一般社団法人 日本消化器内視鏡学会

海外ファカルティ

Robert Hawes (Center for Interventional Endoscopy, Florida Hospital Institute for Minimally Invasive Therapy, Florida, U.S.A.)

Stefan Seewald (Center for Gastroenterology, Hirslanden Clinic Group Zurich, Switzerland)

Philip Chiu (Department of Surgery, Institute of Digestive Disease, The Chinese University of Hong Kong, Hong Kong)

国内ファカルティ

矢作直久(慶應義塾大学医学部 腫瘍センター)

良沢昭銘(埼玉医科大学国際医療センター 消化器内科)

山本博徳(自治医科大学 内科学講座消化器内科学部門)

藤城光弘(東京大学 光学医療診療部)

斎藤 豊(国立がん研究センター中央病院 内視鏡科・内視鏡センター)

田尻久雄(東京慈恵会医科大学 先進内視鏡治療研究講座)

糸井隆夫(東京医科大学 消化器内科)

(順不同)

コースダイレクター アシスタント

Robert Bechara (Canada)

Kevin Grimes (U.S.A.)

南ひとみ(長崎大学病院 消化器内科)

Esperanza Grace Santi (Philippine)

塩飽洋生(福岡大学医学部 消化器外科)

Nikolaos Eleftheriadis (Greece)

麻酔科

大塚直樹(昭和大学江東豊洲病院 麻酔科)

金田有理(昭和大学江東豊洲病院 麻酔科)

染井将行(昭和大学江東豊洲病院 麻酔科)

坂崎麗奈(昭和大学江東豊洲病院 麻酔科)

奥村正紀(昭和大学江東豊洲病院 麻酔科)

陳 英莉(昭和大学江東豊洲病院 麻酔科)

放射線科

長谷川真(昭和大学江東豊洲病院 放射線科)

放射線室

崔 昌五(昭和大学江東豊洲病院 放射線室)

臨床病理診断科

九島巳樹(昭和大学江東豊洲病院 臨床病理診断科)

大野恵三(昭和大学江東豊洲病院 臨床病理診断科)

ローカルスタッフ

横山 登・伊藤敬義・伊藤寛晃・浦上尚之・出口義雄・江口潤一・鬼丸 学・野村憲弘・佐久間大・池田晴夫・

佐藤 雅・有馬秀英・鈴木道隆・保母貴宏・池淵雄一郎・畑 佳孝・松尾 海・丸山祥太・阿曾沼邦央・

佃 玄紀・角 一弥・磯崎正典・立田哲也・道端浩三郎・田邊万葉・司馬信一・初鹿野誠也・上野明子・

小城原傑・面高俊祐・徳永良太・篠原浩樹・西川洋平・望月裕一朗・國田康輔・柴田悠樹・石田幸子 (順不同)

ナーススタッフ

玉川百里・川島三千代・三條博美・青木亜由美・白石佳子・山中美恵子・加藤祥子・高橋千恵子・小峰 恵・

池ヶ谷佐織・高野清美 (順不同)

事務局 出口義雄

映像・技術 株式会社教映社

協力 昭和大学江東豊洲病院 院長 新井一成

Overview

Schedule July 2, 3, 2016 (From 9:00am on July 2, To 4:50pm on July 3)

Venue Conference Hall 9F, Showa University Koto Toyosu Hospital, Tokyo, Japan

Course Director Haruhiro Inoue Digestive Diseases Center, Showa University Koto Toyosu Hospital

Official Language English

Registration Fees	Pre-Registration	On-site Registration
Doctor/Corporation	22,000JPY	27,000JPY
Co-Medical	5,000JPY	8,000JPY
Resident	2,000JPY	5,000JPY
Student	Free	Free

※ Resident and Student are required to show their certificate at the reception desk.

※ Registration fee can be paid by cash or credit card (Visa/MasterCard) in Japanese Yen.

Reception Party Reception party will be held from 18:00 pm on Sat. July 2 .

Commercial Exhibition 3F

Exhibition Room 9F Room 2 OLYMPUS CORPORATION

Exhibition Room 9F Room 3 FUJIFILM Medical Co., Ltd. / Boston Scientific Japan K.K

Book Fair 3F

Free Beverage Service 3F

Secretariat Office

Digestive Diseases Center, Showa University Koto Toyosu Hospital

5-1-38 Toyosu, Koto-Ku, Tokyo 135-8577 Japan

Tel:+81-3-6204-6000

Contact

Tokyo International Endoscopy Live 2016 "Tokyo Live 2016"

Acting Secretariat Office

c/o Convention Academia, Inc. #4F Hongo-UC Building, 3-35-3 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033 JAPAN

TEL. +81-3-5805-5261

FAX. +81-3-3815-2028

e-mail: tokyolive@coac.co.jp

開催概要

日程 2016年7月2日(土)、3日(日)
(7月2日午前9:00開始、7月3日午後4:50終了)

会場 昭和大学江東豊洲病院 9階 講堂

コースダイレクター 井上晴洋(昭和大学江東豊洲病院 消化器センター センター長・教授)

使用言語 英語・日本語 (質問、ディスカッションは日本語でも可能です。)

参加費	事前登録	当日登録
医師・企業	22,000円	27,000円
コメディカル	5,000円	8,000円
研修医	2,000円	5,000円
学生	無料	無料

※ 研修医・学生の方は当日受付にて、身分証明書を提示ください。

※ 当日の受付はクレジットカード(VISA, MasterCard)か、現金(日本円)でお願いいたします。

懇親会 7月2日(土)午後6:00開始

医療機器展示	3階 内視鏡 待ち合い
展示ルーム	9階 会議室2:オリンパス(株)
展示ルーム	9階 会議室3:富士フイルムメディカル(株) / ボストン・サイエンティフィック ジャパン(株)
書籍販売	3階 内視鏡 待ち合い
ドリンクサービス	3階 内視鏡 待ち合い

共催 一般社団法人 日本消化器内視鏡学会

※ 参加者には、一般社団法人 日本消化器内視鏡学会 専門医・指導医の資格申請・更新に必要な単位5点が付与されます。

事務局:

昭和大学 江東豊洲病院 消化器センター

〒135-8577 東京都江東区豊洲5-1-38

TEL: 03-6204-6000(代表) FAX: 03-6204-6998

第1回東京国際内視鏡ライブ“Tokyo Live 2016” 運営事務局

(株)コンベンションアカデミア

〒113-0033 東京都文京区本郷3-35-3 本郷 UCビル4階

TEL: 03-5805-5261 FAX: 03-3815-2028 E-mail: tokyolive@coac.co.jp

How to get to our hospital

Showa University Koto Toyosu Hospital is located at “5-1-38 Toyosu, Koto-ku, Tokyo” (東京都江東区豊洲5-1-38). We are in the Endoscopy unit on the 3rd floor. The elevator near Tully’s coffee is most direct. Signs in the hospital are in both Japanese and English.



From Narita airport (NRT) to “Tokyo” Station:

- Taxi – 1 hour, 30000-35000 (JPY) **not recommended
- Train to “Tokyo” Station – 1 hour
- JR Narita Express (direction Ikebukuro), 3017 (JPY)
- Bus to “Tokyo” Station, 1 hour 30 minutes
 - * Airport Limousine Bus, 3100 (JPY)
 - * Keisei Bus, 1000 (JPY) (double price for early morning or late night)

From Narita airport (NRT) to “Toyosu” Station:

- Bus to “Toyosu” Station – 1 hour 30 minutes
 - * Airport Limousine Bus, 2800 (JPY)

From Haneda airport (HND) to “Tokyo” Station:

- Taxi – 20 minutes, 5000-6000 (JPY)
- Train – 50 minutes, 637 (JPY)
 1. Tokyo-Monorail to “Hamamatsucho” Station
 2. JR Yamanote line (direction Tokyo) to “Tokyo” Station
- Bus to “Toyosu” Station, 20-45 minutes, 930 (JPY)
 - Keikyu Limousine Bus

From Haneda airport (HND) to “Toyosu” Station:

- Taxi – 20 minutes, 5000-6000 (JPY)
- Train/Subway – 50 minutes, 781 (JPY)
 1. Tokyo-Monorail to “Hamamatsucho” Station
 2. JR Yamanote line (direction Tokyo) to “Yurakucho” Station
 3. Tokyo-Metro Yurakucho line (direction Shin-Kiba) to “Toyosu” Station
- Bus to “Toyosu” Station, 20-35 minutes, 720 (JPY)
 - Airport Limousine Bus

From “Tokyo” Station to “Toyosu” Station:

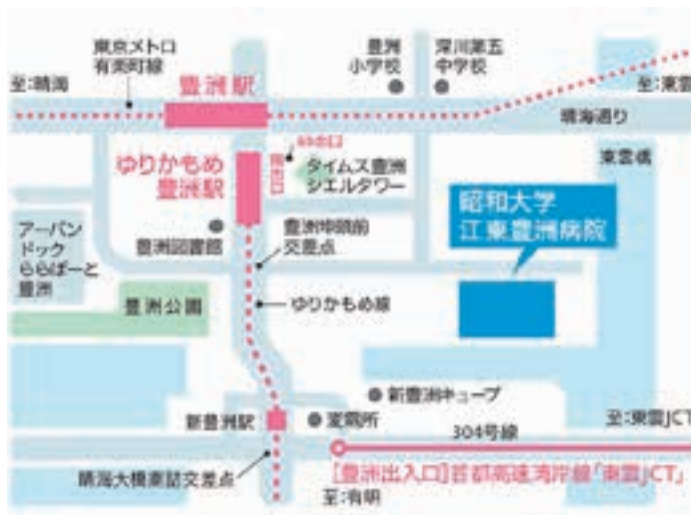
- Taxi – 15 minutes, 2000-3000 (JPY)
- Train/Subway – 20 minutes, 298 (JPY)
 1. JR Yamanote line (direction Shinagawa) to “Yurakucho” Station
 2. Tokyo-Metro Yurakucho line (direction Shin-Kiba) to “Toyosu” Station

Walking from “Toyosu” station (5 minutes):

Please be aware the signs in the station are outdated and will direct you to the old hospital. Instead, use exit 6B. Proceed toward the Pachinko parlor, keeping the “Pere et Mere” bakery on your left, and turn left at the traffic light. At the next traffic light (at the end of the street), turn right. At the end of this street, the hospital is the building to the left.

会場案内図

昭和大学江東豊洲病院 〒135-8577 東京都江東区豊洲5-1-38 TEL：03-6204-6000



東京メトロ有楽町線「豊洲駅」6b 出口より徒歩6分
ゆりかもめ線「ゆりかもめ豊洲駅」南出口より徒歩6分
車の場合、首都高速湾岸線「東雲JCT」豊洲出入口

病院へ徒歩でお越しの場合



9th Floor



3rd Floor



TOKYO Live 2016 Program

SATURDAY 2 JULY 2016

09:00-09:10 (10min)	Opening remarks : Haruhiro Inoue
09:10-09:30 (20min)	Special lecture Moderators : Robert Hawes, Stefan Seewald Cutting edge technology in Robotic Endoscopy Philip Chiu
09:30-09:50 (20min)	Morning seminar Moderator : Shomei Ryozaawa EUS-FNA/B current status and future perspectives Takao Itoi Co Sponsored by COOK JAPAN INCORPORATED
09:50-11:50 (120min)	Live demonstration 1 Moderators : Philip Chiu, Hitomi Minami, Hironari Shiwaku, Robert Bechara, Kevin Grimes, Nikolaos Eleftheriadis
11:50-12:00 (10min)	Short break
12:00-12:40 (40min)	Luncheon seminar Moderators : Robert Hawes, Haruhiro Inoue The role of endoscopy in the management of walled-off pancreatic necrosis (WOPN) Stefan Seewald Discussant : Shomei Ryozaawa
12:40-13:10 (30min)	Visit exhibition & coffee break
13:10-13:30 (20min)	Afternoon seminar Moderators : Stefan Seewald, Robert Bechara Technical tips of balloon enteroscopy Hironori Yamamoto Co Sponsored by FUJIFILM Medical Co., Ltd.
13:30-15:10 (100min)	Live demonstration 2 Moderators : Philip Chiu, Hitomi Minami, Hironari Shiwaku, Kevin Grimes, Esperanza Grace Santi
15:10-15:30 (20min)	Visit exhibition & coffee break
15:30-17:00 (90min)	Live demonstration 3 Moderators : Hitomi Minami, Hironari Shiwaku, Kevin Grimes, Nikolaos Eleftheriadis
17:00-18:00 (60min)	Evening seminar Moderators : Stefan Seewald, Hironori Yamamoto I. Colorectal ESD with Power DualKnife J_{TM} Naohisa Yahagi II. ERCP using "short" single-balloon endoscopy in patients with surgically altered anatomy Shomei Ryozaawa Co Sponsored by OLYMPUS CORPORATION
18:00-19:30 (90min)	Reception party Celebration of launching 1st live demo: all faculty, participant and staff.

*Schedule may be adjusted depend on live demonstration for clinical cases.

TOKYO Live 2016 プログラム

2016年7月2日（土）

09:00-09:10 (10分)	開会の挨拶 ：井上 晴洋
09:10-09:30 (20分)	特別講演 司会：Robert Hawes、Stefan Seewald Cutting edge technology in Robotic Endoscopy 演者：Philip Chiu
09:30-09:50 (20分)	モーニングセミナー 司会：良沢 昭銘 EUS-FNA/B current status and future perspectives 演者：糸井 隆夫 (共催：Cook Japan 株式会社)
09:50-11:50 (120分)	ライブデモンストレーション 1 司会：Philip Chiu、南 ひとみ、塩飽 洋生、Robert Bechara、Kevin Grimes、Nikolaos Eleftheriadis
11:50-12:00 (10分)	Short break
12:00-12:40 (40分)	ランチョンセミナー 司会：Robert Hawes、井上 晴洋 The role of endoscopy in the management of walled-off pancreatic necrosis (WOPN) 演者：Stefan Seewald ディスカッサント：良沢 昭銘
12:40-13:10 (30分)	Visit exhibition & coffee break
13:10-13:30 (20分)	アフタヌーンセミナー 司会：Stefan Seewald、Robert Bechara Technical tips of balloon enteroscopy 演者：山本 博徳 (共催：富士フイルムメディカル株式会社)
13:30-15:10 (100分)	ライブデモンストレーション 2 司会：Philip Chiu、南 ひとみ、塩飽 洋生、Kevin Grimes、Esperanza Grace Santi
15:10-15:30 (20分)	Visit exhibition & coffee break
15:30-17:00 (90分)	ライブデモンストレーション 3 司会：南 ひとみ、塩飽 洋生、Kevin Grimes、Nikolaos Eleftheriadis
17:00-18:00 (60分)	イブニングセミナー 司会：Stefan Seewald、山本 博徳 I. Colorectal ESD with Power DualKnife J_{TM} 演者：矢作 直久 II. ERCP using "short" single-balloon endoscopy in patients with surgically altered anatomy 演者：良沢 昭銘 (共催：オリンパス株式会社)
18:00-19:30 (90分)	懇親会 Celebration of launching 1st live demo: all faculty, participant and staff.

*ライブの進行に伴い、スケジュールが変更される場合がありますので、ご了承ください。

TOKYO Live 2016 Program

SUNDAY 3 JULY 2016

09:00-09:05 (5min)	Opening remarks : Haruhiro Inoue
09:05-09:25 (20min)	Special lecture Moderators : Philip Chiu, Kevin Grimes How to avoid stricture after circumferential esophageal ESD? Mitsuhiro Fujishiro
09:25-9:45 (20min)	Morning seminar Moderator : Hisao Tajiri Anti-Reflux MucoSectomy (ARMS) -Novel endoscopic treatment for GERD- Haruhiro Inoue Co Sponsored by Daiichi Sankyo Co., LTD. / AstraZeneca K.K.
09:45-11:45 (120min)	Live demonstration 4 Moderators : Philip Chiu, Hitomi Minami, Hironari Shiwaku, Robert Bechara, Esperanza Grace Santi
11:45-12:00 (15min)	Short break
12:00-12:40 (40min)	Luncheon seminar Moderators : Hisao Tajiri, Stefan Seewald Recent advancement of EUS-FNA Robert Hawes Discussants : Shomei Ryozaawa, Takao Itoi
12:40-13:10 (30min)	Visit exhibition & coffee break
13:10-13:30 (20min)	Key note lecture Moderators : Stefan Seewald, Robert Bechara EUS-guided Gastrojejunostomy Takao Itoi
13:30-14:30 (60min)	Live demonstration 5 Moderators : Hitomi Minami, Hironari Shiwaku, Kevin Grimes, Nikolaos Eleftheriadis
14:30-14:50 (20min)	Key note lecture Moderators : Naohisa Yahagi, Esperanza Grace Santi, Robert Bechara Technical tips of colon ESD Hironori Yamamoto
14:50-15:10 (20min)	Key note lecture Moderators : Naohisa Yahagi, Esperanza Grace Santi, Robert Bechara Technical Tips for Successful Colorectal ESD Yutaka Saito
15:10-15:30 (20min)	Special lecture Moderators : Robert Hawes, Stefan Seewald What is the Future of Endoscopy? Hisao Tajiri
15:30-15:40 (10min)	coffee break
15:40-16:40 (60min)	Live demonstration 6 Moderators : Hitomi Minami, Hironari Shiwaku, Robert Bechara, Kevin Grimes, Esperanza Grace Santi
16:40-16:50 (10min)	Closing remarks Chao! From endoscopy suite with all faculties

*Schedule may be adjusted depend on live demonstration for clinical cases.

TOKYO Live 2016

プログラム

2016年7月3日 (日)

09:00-09:05 (5分)	開会の挨拶 ：井上 晴洋
09:05-09:25 (20分)	特別講演 司会：Philip Chiu、Kevin Grimes How to avoid stricture after circumferential esophageal ESD? 演者：藤城 光弘
09:25-9:45 (20分)	モーニングセミナー 司会：田尻 久雄 Anti-Reflux MucoSectomy (ARMS) -Novel endoscopic treatment for GERD- 演者：井上 晴洋 (共催：第一三共株式会社 / アストラゼネカ株式会社)
09:45-11:45 (120分)	ライブデモンストレーション 4 司会：Philip Chiu、南 ひとみ、塩飽 洋生、Robert Bechara、Esperanza Grace Santi
11:45-12:00 (15分)	Short break
12:00-12:40 (40分)	ランチョンセミナー 司会：田尻 久雄、Stefan Seewald Recent advancement of EUS-FNA 演者：Robert Hawes ディスカッサント：良沢 昭銘、糸井 隆夫
12:40-13:10 (30分)	Visit exhibition & coffee break
13:10-13:30 (20分)	基調講演 司会：Stefan Seewald、Robert Bechara EUS-guided Gastrojejunostomy 演者：糸井 隆夫
13:30-14:30 (60分)	ライブデモンストレーション 5 司会：南 ひとみ、塩飽 洋生、Kevin Grimes、Nikolaos Eleftheriadis
14:30-14:50 (20分)	基調講演 司会：矢作 直久、Esperanza Grace Santi、Robert Bechara Technical tips of colon ESD 演者：山本 博徳
14:50-15:10 (20分)	基調講演 司会：矢作 直久、Esperanza Grace Santi、Robert Bechara Technical Tips for Successful Colorectal ESD 演者：斎藤 豊
15:10-15:30 (20分)	特別講演 司会：Robert Hawes、Stefan Seewald What is the Future of Endoscopy? 演者：田尻 久雄
15:30-15:40 (10分)	coffee break
15:40-16:40 (60分)	ライブデモンストレーション 6 司会：南 ひとみ、塩飽 洋生、Robert Bechara、Kevin Grimes、Esperanza Grace Santi
16:40-16:50 (10分)	閉会の挨拶 Chao! From endoscopy suite with all faculties

*ライブの進行に伴い、スケジュールが変更される場合がありますので、ご了承ください。